



# CHURCH OF DIVINE MERCY

Alamat: 117, Jalan Kenari, Sungai Ara, 11900 Bayan Lepas, Penang  
 Tel: 04-646 6881 / 013-5846881 | Emel: divinemercyppg@yahoo.com  
 Situs Web: www.cdm.my | Facebook: Church of Divine Mercy Sg Ara  
 Jam Kerja Pejabat Paroki: *Tutup hari Isnin*  
 9.00 pg - 5.00 ptg (Selasa—Jumaat)  
 9.00 pg - 1.00 ptg (Sabtu & Ahad)



**PADERI PAROKI:** Rev. Fr. Michael Raymond OFM. Cap

## JUN 2023 CDM Kampung-Ku

Rayakan iman kita: Kehadiran Kristus dalam Ekaristi

### Niat Doa Paus Fransiskus

Kita berdoa agar masyarakat antarabangsa dapat berkomit secara konkrit untuk memastikan pemansuhan penyeksaan dan menjamin sokongan kepada mangsa & keluarga mereka

## PERSEMBAHAN MISA

Misa hari kerja: sekurang-kurang 48 jam sebelum tarikh.  
 Misa akhir minggu: sebelum 12 ptg hari Rabu setiap minggu.  
 Untuk pendaftaran online, kirimkan tanda terima dan butiran\* melalui emel: [masscdmsgara@gmail.com](mailto:masscdmsgara@gmail.com)  
 (\*nama arwah, ucapan syukur atau niat khusus)  
 Bank: **Maybank #5073 9410 1910 atau Touch N' Go**  
 No. Akaun: **Church of Divine Mercy**

Tuhan menjemput kita ke dalam "persekutuan" yang dalam dan kudus dengan diri-Nya. Dalam Misa, apa yang dipersembahkan adalah representasi sakramental dari pengorbanan Kristus di kayu salib untuk keselamatan dunia. Pengorbanan Kristus di Kalvari adalah penggenapan perjanjian kuno yang Tuhan buat dengan umat-Nya dalam Perjanjian Lama.

Yang penting untuk direnungkan adalah bahawa Perjanjian Baru yang diletakkan di meja Ekaristi yang ditubuhkan oleh penumpahan Darah Kristus yang Berharga di atas Salib, menggantikan dan melampaui Perjanjian Lama dalam. Jika darah korban binatang, korban perdamaian yang dipersembahkan oleh Musa, membawa suatu kedamaian, apalagi Darah Kristus? Betapa lebih lagi Darah-Nya akan "menyucikan hati nurani kita dari perbuatan yang sia-sia untuk menyembah Tuhan yang hidup"? Apabila kita memiliki hak istimewa untuk menerima Ekaristi Kudus, kita memperbaharui ikatan kasih kita, perjanjian suci yang telah Tuhan buat dengan kita melalui Darah Yesus Kristus. Pada setiap Misa Kudus, Tuhan mendedahkan lagi betapa besar kasih-Nya, sehingga memberikan kita Anak tunggal-Nya.

Perayaan Korpus Kristi ini mengundang kita untuk menyambut buah-buahan yang melimpah dari Sengsara dan Kematian Kristus, dan untuk memuja Dia yang benar-benar hadir Tubuh, Darah, Jiwa, dan Keilahan-Nya dalam Sakramen kasih-Nya, iaitu Sakramen Mahakudus.

**Akulah Roti hidup yang telah turun dari syurga; barangsiapa makan Roti ini, dia akan hidup selama-lamanya." -Yohanes 6:51**

### REFLEKSI:

Adakah saya membiarkan makna sebenar Ekaristi sebagai sebuah pengorbanan diputarbelitkan dan hilang dalam hidup saya? Apabila saya menerima Ekaristi, adakah saya merenungkan kasih Tuhan kepada saya dengan memberikan Anak tunggal-Nya? Berapa kerapkah saya membuat usaha khas untuk meluangkan masa dalam pemujaan Sakramen Mahakudus?

**Kelas RCIA Perjalanan Ke-10 (2023/2024)** telah bermula **Ahad, 4 Jun**

dan akan diadakan **setiap Ahad jam 10.30pg—1.00ptg** di bilik kelas tingkat 3.

Program ini akan menyediakan platform baik untuk individu yang ingin meneroka & belajar tentang ajaran Gereja. Terbuka kepada sesiapa yang berminat untuk mendalami iman mereka, samada yang baru mengenal agama Katolik mahupun yang telah berlatih bertahun-tahun. Jika ada yang tertarik untuk bergabung atau ingin informasi lebih lanjut tentang kelas RCIA, jangan ragu untuk menghubungi saya secara langsung atau Sandra Gan (0164612934) atau Amy Wong (0124569434).

## MASA MISA & DOA

## HARI

## KETERANGAN

Chaplet Kerahiman Ilahi 8.30 pg  
 Misa Bahasa 9.00pg

AHAD  
 11 Jun

*Korpus Kristi*  
*Deut 8: 2-3,*  
*14-16*  
*1 Cor 10: 16-17*  
*Jn 6: 51-58*

Tiada Misa

ISNIN  
 12 Jun

*Santa Anthony dari*  
*Padua,*  
*Paderi & Doktor*

Lauds 6.20 pg  
 Misa 6.45 pg

SELASA  
 13 Jun

Chaplet Kerahiman Ilahi 3.00 ptg

Lauds 6.20 pg  
 Misa 6.45 pg

RABU  
 14 Jun

Chaplet Kerahiman Ilahi 3.00 ptg

Lauds 6.20 pg  
 Misa 6.45 pg

KHAMIS  
 15 Jun

Chaplet Kerahiman Ilahi 3.00 ptg

Lauds 6.20 pg  
 Misa 6.45 pg

JUMAAT  
 16 Jun

Chaplet Kerahiman Ilahi 3.00 ptg

Lauds 6.20 pg  
 Misa 6.45 pg

SABTU  
 17 Jun

Novena kepada OMPH 5.15 ptg  
 Misa 5.30 ptg

*Minggu ke-11*  
*Waktu Biasa*  
*Ex 19: 2-6*  
*Rom 5: 6-11*  
*Mt 9: 36—10: 8*

Chaplet Kerahiman Ilahi 8.30 pg  
 Misa 9.00pg

AHAD  
 18 Jun

### Doa & Meditasi

Selasa hingga Jumaat jam 3.00 ptg

Kumpulan Doa Kerahiman Illahi—gereja

Rabu, 21 Jun jam 8.30 mlm

Meditasi Kristian —Dewan St. Faustina

Rabu, 14 & 28 Jun jam 8.15 mlm

Kumpulan Charismatic Renewal CDM —Dewan St. Faustina

## PENGUMUMAN PAROKI / DIOSIS

Liturgi untuk kanak-kanak: jam 9.00 pg

Katekismus: jam 10.45 pg - 12.00 ptg

Tarikh: **Ahad, 11, 18 & 25 Jun**

Jika anda ingin menyokong dengan sumbangan makanan atau menghulurkan bantuan untuk menyediakan, menghidang & membersihkan semasa Makan Pagi jangan ragu untuk menghubungi Kumpulan Penyokong IbuBapa.

**Pusat Pembelajaran CDM : jam 2.00 ptg**

Tarikh: **Ahad, 11 & 25 Jun**

Untuk pelajar sekolah rendah yang mengalami kesulitan dan Membaca, Menulis & Matematik di bilik darjah tingkat 2.

### BANTUAN KAUNSELING TELEFON

Jika anda dilanda tekanan, kebimbangan & kemurungan, bantuan ini hanya berjarak satu panggilan telefon. Hubungi berikut untuk membuat temu janji. Masa kaunseling yang sesuai akan diaturkan. Kerahsiaan tinggi terjamin.

Tel: 011-10522313 / E-mel: [cdmhelppdesk117@gmail.com](mailto:cdmhelppdesk117@gmail.com)

"...janganlah tawar hati, sebab Tuhan berserta denganmu, ke mana saja kamu pergi"- Yohua 1:9

### KUTIPAN PESANAN NASI PANGSIT

Nasi pangsit sudah tersedia! Kutiplah pesanan anda dari Apostolat Cina selepas Misa mulai hari minggu ini **Ahad, 11 Jun.**

### MISA KUDUS & FELLOWSHIP

Sempena Pesta Kaamatan, Gawai & Kesyukuran 2023 peringkat Diosis Pulau Pinang, Bapa Uskup Rt. Rev Dato Sebastian Francis akan merayakan Misa Kudus.

Tarikh/Masa: **Ahad, 18 Jun jam 3.00pm**

Tempat: Basilika Kecil St. Anne, BM

Untuk maklumat lanjut, hubungi Sr. Marysia (019-8732382), Byron (013-5950232) atau Henry (012-8200199).

### PERTANDING REKA BENTUK SEPANDUK

Sempena Hari Komunikasi Sosial ke-57 dan ulang tahun ke-10 Paroki, kami mencari orang-orang kreatif untuk mereka bentuk pelbagai sepanduk untuk diletakkan di sekitar gereja bagi memamerkan Kementerian, pencapaian dan pertumbuhan komuniti dan rohani kami melalui visual atau teks pendek.

Untuk butiran lanjut: <https://bit.ly/43bnmXD>

Hantar sebelum **Ahad, 18 Jun** ke [cdmbulletin@gmail.com](mailto:cdmbulletin@gmail.com)

### PERSIDANGAN BELIA CHARIS MALAYSIA 2023

Untuk belia dari umur 18 hingga 35 tahun.

Tarikh: **Khamis, 29 Jun hingga Ahad, 2 Julai**

Tempat: Basilika Kecil St. Anne, BM

Daftar sebelum 15 June: <https://forms.gle/6aiEXgbDbZlAefqG9>

### PEMBAHARUAN KARISMATIK KATOLIK

CHARIS Semenanjung Malaysia akan menganjurkan sambutan untuk memperingati peristiwa sejarah ini. Tandai kalender anda dan sertai kami untuk memuji dan memulihkan nama Tuhan!

Penceramah: Fr. Michael Payyapilly, VC

Tarikh: **Khamis, 31 Aug hingga Sabtu, 2 Sep**

Tempat: Gereja Keluarga Kudus, Kajang

Donasi RM120. Makanan dan t-shirt disediakan.

Pendaftaran: [bit.ly/50Jubilee](https://bit.ly/50Jubilee)

World Social Communications Day  
 Banner Design Competition

Seeking creative minds to design a range of banners to celebrate our Parish's 10th Anniversary!

Size - Resolution - Format  
 30' x 78'  
 300dpi  
 PDF

Submit by Sun, 18 June 2023  
 to [cdmbulletin@gmail.com](mailto:cdmbulletin@gmail.com)



# CHURCH OF DIVINE MERCY

**Address:** 117, Jalan Kenari, Sungai Ara, 11900 Bayan Lepas, Penang  
**Tel:** 04-646 6881 / 013-5846881 | **Email:** divinemercy@yaho.com  
**Website:** www.cdm.my | **Facebook:** Church of Divine Mercy Sg Ara  
**Parish Office Hours:** *Closed on Monday*  
 9am - 5pm (Tuesday - Friday)  
 9am - 1pm (Saturday & Sunday)



**PARISH PRIEST:** Rev. Fr. Michael Raymond OFM. Cap

## CDM Kampung-Ku --- JUNE 2023

*Celebrate our faith: The real presence of Christ in the Eucharist*

### Pope Francis' Prayer Intentions

*We pray that the international community may commit to in a concrete way in ensuring the abolition of torture and guarantee support to victims and their families.*

## MASS OFFERINGS

*Weekday mass offerings: at least 48 hours in advance.*  
*Weekend mass offerings: before 12pm Wednesday*  
 Email receipt & details\* to [masscdmsgara@gmail.com](mailto:masscdmsgara@gmail.com)  
 (\*names of departed souls, thanksgiving or special intentions)  
 Bank Acc: **Maybank #5073 9410 1910** or via *Touch N' Go*  
 Acc Name: **Church of Divine Mercy**

### Parish Priest speaks...

On this great Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, we are given an opportunity to ponder with greater appreciation and devotion the wondrous gift of the Holy Eucharist. The readings this weekend brings out the central, primary meaning of the Holy Eucharist, from which all other aspects of the mystery flow. The Holy Eucharist is not principally about a community gathering to share a meal, in the process of which Christ is remembered. On the contrary, the Holy Eucharist is a sacrifice. Traditionally, Catholics refer to the Mass as the Holy Sacrifice of the Mass. We read in the Catechism of the Catholic Church: "The Mass is at the same time, and inseparably, the sacrificial memorial in which the sacrifice of the cross is perpetuated and the sacred banquet of communion with the Lord's body and blood. But the celebration of the Eucharistic sacrifice is wholly directed toward the intimate union of the faithful with Christ through communion. To receive communion is to receive Christ himself who has offered himself for us" (CCC 1382). Today's reading from the Letter to the Hebrews gives us the theology, the deeper understanding of what Jesus did at the Last Supper, and how it relates to and fulfils what Moses did in today's first reading. Today's joyful feast reminds us of the great Gift we can receive at Mass, and moves us to prepare well to receive it, for the Lord invites

us into a profound and holy "communion" with Himself. At the Mass, what is made present is the sacramental representation of the one sacrifice of Christ on the Cross for the salvation of the world. The sacrifice of Christ on Calvary is the fulfilment of the ancient covenants which God made with His people in the Old Testament. What is important for to reflect is that the New Covenant set upon at the Eucharistic table established by the shedding of the Precious Blood of Christ on the Cross, replaces and surpasses the Old Covenant of the Old Testament. If the blood of animal sacrifices, the peace offering offered by Moses, brought a kind of peace, how much more the Blood of Christ? How much more will His Blood "cleanse our consciences from dead works to worship the living God"? When we have the privilege of receiving the Holy Eucharist, we renew our bond of love, the holy covenant that God has made with us through the Blood of Jesus Christ. At each Holy Mass, God reveals anew how much He loves, enough to give us His only Son. This feast of Corpus Christi invites us to welcome the abundant fruits of Christ's Passion and Death, and to adore Him truly present Body, Blood, Soul and Divinity in the Sacrament of His love, the Most Blessed Sacrament. We celebrate this weekend the Solemnity of the Most Triune God and we are called to share this love with the whole world.

**"I am the living Bread that came down from Heaven; whoever eats this Bread will live forever." -John 6:51**

### REFLECTION:

*Am I allowing the true meaning of the Eucharist as a sacrifice to be distorted and lost in my life?  
 When I receive the Eucharist, do I ponder on the love God has for me by giving me His only Son?  
 How often do I make a special effort to spend time in adoration of the Most Blessed Sacrament?*

**CHILDREN'S HOLY HOUR**  
 (Secondary school)  
**Sunday, June 25<sup>th</sup> 2023**  
**11am - 12pm**  
**CDM (in church)**  
 All parents are encouraged to accompany their children.



Scan the QR Code for  
 E-bulletin, Mass Schedules,  
 and other Parish updates



## MASS & PRAYER TIMES

TIMES	DAY	DESCRIPTION
DM Chaplet 8.30am	SUN	Corpus Christi
BM Mass 9.00am	11 June	Deut 8: 2-3, 14-16 1 Cor 10: 16-17 Jn 6: 51-58
No Mass	MON 12 June	
Lauds 6.20am		
Mass 6.45am	TUE	St Anthony of Padua,
DM Chaplet 3.00pm	13 June	Priest & Doctor
Lauds 6.20am		
Mass 6.45am	WED	
DM Chaplet 3.00pm	14 June	
Lauds 6.20am		
Mass 6.45am	THU	
DM Chaplet 3.00pm	15 June	
Lauds 6.20am		
Mass 6.45am	FRI	Most Sacred Heart
DM Chaplet 3.00pm	16 June	of Jesus
Lauds 6.20am		
Mass 6.45am	SAT	The Immaculate Heart
Novena for OMPH 5.15pm	17 June	of the Blessed Virgin Mary
Mass 5.30pm		
DM Chaplet 8.30am	SUN	11th Sunday of Ordinary Time
Mass 9.00am	18 June	Ex 19: 2-6 Rom 5: 6-11 Mt 9: 36—10: 8

### Prayers & Meditation

**Tuesdays—Fridays at 3.00pm**  
 Divine Mercy prayer group—church  
**Wed, 21 June at 8.30pm**  
 English Christian Meditation —St. Faustina Hall  
**Wed, 14 & 28 June at 8.15pm**  
 CDM Charismatic Renewal Group —St. Faustina Hall

**World Social Communications Day**  
 Banner Design Competition

Seeking creative minds to design a range of banners to celebrate our Parish's 10th Anniversary!

Size - Resolution - Format  
 30" x 78"  
 300dpi  
 PDF

Submit by **Sun, 18 June 2023**  
 to [cdmbulletin@gmail.com](mailto:cdmbulletin@gmail.com)

## PARISH / DIOCESE ANNOUNCEMENTS

**Children's Liturgy of the Word (CLOW): 9.00am**

**Catechism: 10.45am**

**Dates: Sundays 11, 18 & 25 June**

If you wish to support by contributing food or lend a helping hand to set up, serve & clean up during Coffee Mornings, feel free to approach the persons-in-charge from the Parents' Support Group.  
*Coffee Morning on 18 June will be organised by BEC Zone K.*

**CDM Learning Centre: 2.00pm**

**Dates: Sundays, 11 & 25 June**

For primary school students struggling in Reading, Writing & Math at the 2nd floor classrooms.

### PHONE COUNSELLING SERVICES

If you are overwhelmed with stress, anxiety & depression, help is now a phone call away. A proper counselling time will be arranged. High confidentiality assured. Contact the following for an appointment:  
 Tel: 011-10522313 / Email: [cdmhelpdesk117@gmail.com](mailto:cdmhelpdesk117@gmail.com)  
*"...do not be discouraged, for the Lord your God will be with you wherever you go" -Joshua 1:9*

### RICE DUMPLING ON SALE 粽子出售

Time to collect your *bak zhang!* The Chinese Apostolate will be at the church porch with your orders after Mass this weekend from **Sun, 11 June** onwards.

收集你的粽子!

取粽子日期: 从**2023年6月11日**起, 在弥撒之后

### BANNER DESIGN COMPETITION

In conjunction with the 57th World Social Communications and our Parish's 10th anniversary, we are seeking creative minds to design a range of banners to display around the church to showcase our ministries, accomplishments, community & spiritual growth using visuals or short texts.

For more details: <https://bit.ly/43bnmXD>  
 Submit by **Sun, 18 June** to [cdmbulletin@gmail.com](mailto:cdmbulletin@gmail.com)

### CHARIS MALAYSIA YOUTH CONFERENCE 2023

For youths from the ages of 18 to 35 years old.

Dates: **Thur, 29 June to Sun, 2 July**

Venue: Minor Basilica of St. Anne, BM

Register by **15 June**: <https://forms.gle/6aiEXgbDbZJAefqG9>

### CATHOLIC CHARISMATIC RENEWAL 50TH GOLDEN JUBILEE

CHARIS Peninsular Malaysia is organising a celebration to commemorate this milestone with Fr. Michael Payyapilly as speaker. Donation RM120. Meals & t-shirt provided.

Dates: **Thur, 31 Aug to Sat, 2 Sep**

Venue: Church of the Holy Family, Kajang

Registration: [bit.ly/50Jubilee](http://bit.ly/50Jubilee)

### 10th PENANG CHOICE (MANDARIN) WEEKEND 2023

第十届槟城华语 CHOICE 周末营.

对象: 21-40岁未婚工作青年. 报名费: RM150/个人

日期/时间: **星期五, 7 Jul (7pm) 至 星期日 9 Jul (7pm)**

地点: Domus St Anne 圣安娜之家

联系人: Stephen (012-4926510) / Agnes (012-3986918)